

學生資助辦事處
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃
課程編號一覽表

Student Financial Assistance Agency (SFAA)

Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes
Covered by the Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)
and the Non-means Tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)

2008/09

珠海學院

Chu Hai College of Higher Education

院校編號 Institution Code : AU

注意事項 Points to Note :

- (1) 請根據你將在 2008/09 學年所修讀的課程，填寫申請書上的有關空格。
Please complete the relevant boxes of the application form(s) in respect of the programme you will study in the 2008/09 academic year, per the following instructions.

「專上學生資助計劃」申請書 FASP Application Form {FASP/GA(2008), FASP/GB(2008), FASP/SA(2008) & FASP/SB(2008)}	「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書 NLSPS Application Form {NLSPS/2A(2008) & NLSPS/2B(2008)}	填寫申請書的步驟 Steps in filling in the Application Form
空格 207 至 208 For boxes 207-208	空格 190 至 191 For boxes 190-191	1. 請在申請書上填上 AU。 Please write down AU in the application form.
空格 207 至 208 下的位置 For the space below boxes 207-208	空格 190 至 191 下的位置 For the space below boxes 190-191	2. 請從本課程編號一覽表的第 2 欄，選取適合的院校課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the appropriate institution course/programme name from <u>Column (2)</u> of this Course Coding Sheet, then fill it in the appropriate space in the application form.
空格 209 至 216 及有關位置 For boxes 209-216 and the following space	空格 192 至 199 及有關位置 For boxes 192-199 and the following space	3. 請從本課程編號一覽表的第 3 及 4 欄，選取相應的學生資助辦事處課程編號及課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the corresponding SFAA Course Code and Course Description from <u>Columns (3) and (4)</u> of this Course Coding Sheet and then fill them in the appropriate spaces in the application form.

- (2) 本課程編號一覽表只包括截至 **2008年6月23日**「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」所涵蓋以自資形式開辦並經評審的全日制專上課程。更新的課程編號一覽表可在本處網頁 (<http://www.sfaa.gov.hk/tc/schemes/fasp3.htm>) 查閱。若課程編號一覽表內課程有任何變更，學生資助辦事處監督將決定有關課程是否符合「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的申請資格。

This Course Coding Sheet only embraces full-time accredited self-financing programmes covered by FASP and NLSPS as at **23 June 2008**. The most up-to-date Course Coding Sheet is available at the SFAA homepage (<http://www.sfaa.gov.hk/eng/schemes/fasp3.htm>). Should there be any changes to the programmes included in the Course Coding Sheet, the Controller, Student Financial Assistance Agency shall decide the eligibility of the programmes under FASP and NLSPS.

- (3) 部份課程的全年學費總額或會因應學生的入學年份或就讀年級而有所不同。請根據你在 2008/09 學年的全年學費總額，從下頁課程編號一覽表 **第3欄** 中，選擇一個與 **第5欄** 全年學費總額相符的課程編號。

For some courses/ programmes, the annual total tuition fee may vary, depending on the year of intake or the year of study. Please select from **Column (3)** of the following Course Coding Sheet a suitable Course Code with annual total tuition fee in the 2008/09 academic year (as shown in **Column (5)** of the Course Coding Sheet) corresponding to the actual tuition fee you will pay for the year.

- (4) 在計算「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的資助額時，全年學費總額不包括學生會會費或部份學生須修讀的增補課程的學費等。

Student union fee or tuition fee for intensive/ top-up/ remedial language courses/ programmes, etc. taken by the students will not be counted as part of the annual total tuition fee in the calculation of financial assistance offered under FASP and NLSPS.

- (5) 假如你在課程編號一覽表的 **第2欄** 找到相符的院校課程名稱，但你所繳付的全年學費總額跟 **第5欄** 所顯示的 2008/09 學年的全年學費總額並不相符，則無須在「專上學生資助計劃」申請書上填寫有關課程編號。但你 **必須** 請院校填寫「專上學生資助計劃」申請書第捌部。假如你只申請「專上學生免入息審查貸款計劃」，你 **必須** 請院校填寫「2008/09 學年專上學生資助計劃及／或專上學生免入息審查貸款計劃更改就讀院校／課程資料通知書」{FASP/C/1B (Rev. 2008)} 第二部份，然後夾附在你的「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書內。

If you find your programme name under **Column (2)** but notice that the annual total tuition fee in the 2008/09 academic year shown in **Column (5)** does not match that of your actual tuition fee, you need not fill in the SFAA Course Code in the FASP or NLSPS Application Form. Instead, please ask your institution to complete Part H of the FASP Application Form. For students applying for NLSPS only, please ask your institution to complete Part II of “Notification of Change of Institution/Course Data for FASP and/or NLSPS 2008/09” {FASP/C/1B(Rev. 2008)}, then attach it to your NLSPS Application Form.

學生資助辦事處
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃
課程編號一覽表

Student Financial Assistance Agency
Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes
covered by FASP and NLSPS

2008/09

珠海學院
Chu Hai College of Higher Education
院校編號 Institution Code : AU

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
	通識副學士課程—中五程度 (三年制課程) Associate of General Studies – F.5 Entry (3-year Programme)	11B437ED	3-Year Associate of General Studies	39,000.00
	通識副學士課程—中七程度 (二年制課程) Associate of General Studies – F.7 Entry (2-year Programme)	11B438ED	2-Year Associate of General Studies	39,000.00
	資訊科學副理學士課程—中五 程度(三年制課程)(就讀三年 級的學生請參閱以下附註) Associate of Science in Computer Science – F.5 Entry (3-year Programme) (Year 3 students please see Note below)	11A213ED	3-Year Associate of Science in Computer Science	39,000.00
	資訊科學副理學士課程—中七 程度(二年制課程)(就讀二年 級的學生請參閱以下附註) Associate of Science in Computer Science – F.7 Entry (2-year Programme) (Year 2 students please see Note below)	11A212ED	2-Year Associate of Science in Computer Science	39,000.00

附註: 此課程的學生須參加實習訓練(有薪或無薪),他們必須填妥專上學生資助計劃申請書第柒部,方可遞交申請書。

Note: **Students of this programme are required to do a placement (with or without pay). They must complete Part G of the FASP application form before submission.**

珠海學院
Chu Hai College of Higher Education
 院校編號 Institution Code : AU

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code (只供參考用) (for reference only)	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
	中國文學(榮譽)文學士學位 課程(四年制課程) Bachelor of Arts (Honours) in Chinese Literature Degree Programme (4-year Programme)	13A421ED	4-year Bachelor of Arts in Chinese Literature	48,000.00
	新聞及傳播(榮譽)文學士學 位課程(四年制課程) Bachelor of Arts (Honours) in Journalism & Communication Degree Programme (4-year Programme)	13A422ED	4-year Bachelor of Arts in Journalism and Communication	48,000.00
	工商管理學(榮譽)學士學位 課程(四年制課程) Bachelor of Business Administration (Honours) Degree Programme (4-year Programme)	13A423ED	4-year Bachelor of Business Administration	48,000.00
	商業資訊(榮譽)工商管理學 士學位課程(四年制課程) Bachelor of Business Administration (Honours) in Business Information Systems Degree Programme (4-year Programme)	13B374ED	4-year Bachelor of Business Administration in Business Information Systems	48,000.00
	財務金融學(榮譽)工商管理 學士學位課程(四年制課程) Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance Degree Programme (4-year Programme)	13B375ED	4-year Bachelor of Business Administration in Finance	48,000.00

珠海學院
Chu Hai College of Higher Education
 院校編號 Institution Code : AU

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
	會計及銀行(榮譽)商學士學位課程(四年制課程) Bachelor of Commerce (Honours) in Accounting and Banking Degree Programme (4-year Programme)	13A424ED	4-year Bachelor of Commerce in Accounting and Banking	48,000.00
	土木工程(榮譽)工學士學位課程(四年制課程) Bachelor of Engineering (Honours) in Civil Engineering Degree Programme (4-year Programme)	13A425ED	4-year Bachelor of Engineering in Civil Engineering	48,000.00
	建築學(榮譽)理學士學位課程(四年制課程) Bachelor of Science (Honours) in Architecture Degree Programme (4-year Programme)	13A426ED	4-year Bachelor of Science in Architecture	48,000.00
	資訊科學(榮譽)理學士學位課程(四年制課程) Bachelor of Science (Honours) in Computer Science Degree Programme (4-year Programme)	13A427ED	4-year Bachelor of Science in Computer Science	48,000.00
	建築(榮譽)學士學位課程(五年制課程) Bachelor of Architecture (Honours) Degree Programme (5-year Programme)	13B872ED	5-year Bachelor of Architecture	49,500.00

如有任何查詢，請聯絡你就讀的院校。
For enquiries, please contact your institution.